



# Головное устройство Swing Руководство по эксплуатации



## Структура настоящего руководства (пояснения)

Для облегчения и ускорения поиска нужной информации это руководство построено по определённой системе.

В начале руководства имеется **оглавление** с перечислением всех изложенных тем.

### Задание направления

Все направления, такие как «налево», «направо», «вперёд», «назад», указаны относительно направления движения автомобиля.

### Пояснения к символам

- обозначает конец раздела.
- ▶ обозначает продолжение раздела на следующей странице.
- ® обозначает зарегистрированную торговую марку.

### Указания

#### **ВНИМАНИЕ**

Наиболее важные примечания имеют заголовок **ВНИМАНИЕ**. Примечания с заголовком **ВНИМАНИЕ** обращают Ваше внимание на **серьёзную опасность несчастного случая или травмы**.

#### **ОСТОРОЖНО**

Примечание с заголовком **Осторожно** указывает Вам на опасность нанесения повреждения Вашему автомобилю (например, повреждения коробки передач) или на опасность возникновения аварийной ситуации.

#### **Примечание**

Обычное примечание с надписью **Примечание** обращает Ваше внимание на сведения, важные для эксплуатации автомобиля.

# Содержание

## Общие сведения

Важные сведения .....	2
Защита от кражи .....	2
Описание устройства и управление им .....	3
Настройки устройства .....	4

## Радиоприёмник

Органы управления .....	6
-------------------------	---

## CD-плеер

Органы управления .....	8
-------------------------	---

## Внешние источники звука

Органы управления .....	11
-------------------------	----

## Парковка и маневрирование

Оптический парковочный ассистент .....	13
----------------------------------------	----

## Общие сведения

## Важные сведения

## Вводная информация

Просим внимательно ознакомиться с данным руководством головного устройства Swing (в дальнейшем просто устройство), потому что его соблюдение является непременным условием правильной эксплуатации устройства.

В настоящем руководстве описаны все возможные варианты комплектации, кроме тех, которые относятся к дополнительному оборудованию, варианту исполнения модели или к оборудованию, предназначенному для особых рынков сбыта.

То есть не всё из описанного в руководстве оборудования может входить в комплектацию конкретно Вашего автомобиля.

О комплектации своего автомобиля можно узнать из договора купли-продажи. Более подробную информацию Вы можете получить на дилерском предприятии SKODA<sup>1)</sup>, у которого был куплен автомобиль.

Следует учитывать, что данное руководство является лишь приложением к материалам, приведенным в руководстве по эксплуатации автомобиля. Поэтому оно должно использоваться только совместно с действующим руководством по эксплуатации автомобиля. Подробное описание некоторых функций, упоминаемых в данном руководстве, можно найти в руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля.

За дополнительной информацией и с вопросами, касающимися Вашего прибора, обращайтесь к дилеру SKODA.

Приведённые рисунки в ряде второстепенных деталей могут не соответствовать Вашему головному устройству и служат лишь для общей информации.

## Управление устройством

Устройством разрешается управлять только при полной уверенности в том, что это не будет угрожать безопасности дорожного движения.

<sup>1)</sup> Определение понятий » Руководство по эксплуатации, глава Введение.

## ВНИМАНИЕ

- Всегда в первую очередь внимательно следите за дорогой! На водителя возлагается вся полнота ответственности за эксплуатацию автомобиля.
- Используйте устройство только так, чтобы в любой дорожной ситуации полностью контролировать автомобиль – опасность аварии!
- Уровень громкости нужно устанавливать так, чтобы всегда можно было услышать внешние звуковые сигналы, например, сигналы сирены спецавтомобилей (полиции, скорой помощи и пожарной службы).
- Слишком высокая громкость может привести к повреждению слуха!

## Уход за экраном

## ОСТОРОЖНО

- Запрещается использовать растворители, например, бензин или терпентин, которые могут повредить поверхность экрана.
- Экран требует осторожного бережного обращения, поскольку в результате нажатия пальцами или прикосновения острыми предметами могут образоваться вмятины или царапины.

## Примечание

Отпечатки пальцев можно удалить с дисплея мягкой салфеткой, смоченной чистым спиртом.

## Защита от кражи

## Защитный код

Головное устройство снабжено защитным кодом. При первом включении оно запоминается не только в устройстве, но и в автомобиле.

После отсоединения и обратного подсоединения аккумуляторной батареи сначала включите зажигание ключом и только затем головное устройство.

Если предполагается установить головное устройство в другой автомобиль, то тогда потребуется ввести защитный код. В этом случае обратитесь на сервисное предприятие.

Поскольку устройство функционирует только после ввода защитного кода, возможность пользования краденым устройством практически полностью исключена.

### **i** Примечание

Код записан в комбинацию приборов. Поэтому он декодируется автоматически (т.н. комфортный код) Ввод кода вручную при обычной эксплуатации не требуется.

## Ввод кода

- > Включите головное устройство при включённом зажигании.
- > Введите защитный код с помощью функциональных клавиш ① - ④ ⑫ » илл. 1 на стр. 3.
- > Подтвердите защитный код нажатием функциональной клавиши ⑥ ⑫.

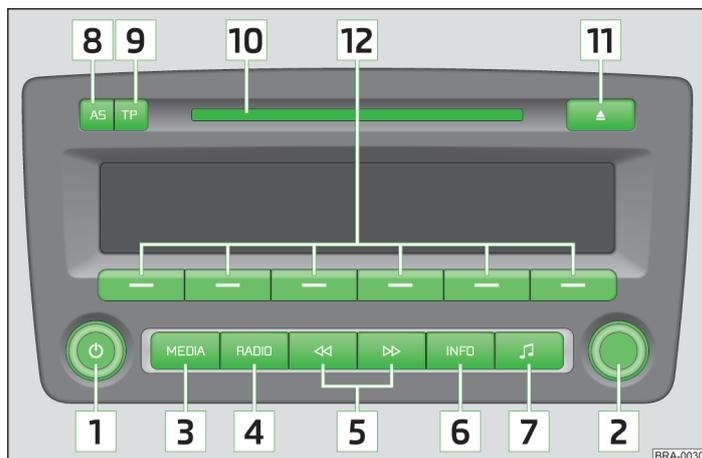
Если был введён и подтверждён неправильный код, попытку ввода можно повторить ещё один раз.

При повторном вводе неправильного кода устройство блокируется на один час. И только через час, в течение которого зажигание и устройство остались включёнными, появляется возможность ввести код ещё раз.

Данная цикличность – две попытки, час блокировки – поддерживается и впредь.

## Описание устройства и управление им

### Описание устройства



Илл. 1 Пояснения

- 1** ① - Регулятор настройки
  - > для включения и выключения головного устройства
  - > для регулировки громкости (вращать)
- 2** Поворотный регулятор
  - > для вызова меню настроек параметров устройства или CD-проигрывателя
  - > для запуска функции Scan
- 3** Клавиша (MEDIA) для включения воспроизведения записи с носителей аудиосигнала
- 4** Клавиша (RADIO) для включения радиоприёмника
- 5** Клавиши << >>
  - > быстрый поиск радиостанций в режиме радио
  - > выбор трека в режиме CD, быстрый поиск вперёд и назад в режиме CD ▶

- 6 Клавиша **(INFO)**
  - > условные обозначения в тексте руководства
  - > индикация дополнительной информации MP3-CD
- 7 Клавиша **(F)** для настройки параметров звука
- 8 Клавиша **(AS)** для автоматического сохранения в памяти частоты радиостанции
- 9 Клавиша **(TP)** для включения функции трансляции дорожной информации
- 10 CD-слот
- 11 Кнопка выброса CD
- 12 Функциональные клавиши
  - > напоминание и выбор запомненной радиостанции
  - > выбор CD
  - > ввод кода

## Включение и выключение устройства

- > Устройство включается и выключается коротким нажатием на кнопку-регулятор **[1]** » илл. 1 на стр. 3.

При извлечении ключа из замка зажигания устройство выключается автоматически. Устройство можно включить снова, нажав поворотной-нажимной регулятор **[1]**. Примерно через один час после выключения зажигания устройство выключается автоматически (для предотвращения разряда аккумуляторной батареи).

Если устройство было выключено путём извлечения ключа из замка зажигания, то оно автоматически включается при повторном включении зажигания.

## Настройки устройства

### Настройка параметров звука

- > Нажимая клавишу **(F)**, а затем функциональные клавиши **[12]** » илл. 1 на стр. 3, выберите желаемый параметр.
- > Вращая регулятор меню **[2]**, установите желаемое значение.

Оно может быть выбрано из следующих параметров:

- > **BASS** - настройка низких частот;
- > **MIDDLE** - настройка средних частот;

- > **TREBLE** - настройка высоких частот;
- > **BALANCE** - настройка баланса громкости слева-справа;
- > **FADER** - настройка баланса громкости спереди-сзади;
- > **ON VOL** - перед выключением устройства в нем запоминается настроенная в последний раз громкость. Если она оказывается выше параметра **ON VOL**, то после включения устройства громкость уменьшается до значения последнего;
- > **PDC VOL** - если автомобиль оборудован «парковочным ассистентом», то при включении «парковочного ассистента» громкость автоматически снижается до предварительно выбранного значения;
- > **GALA** - громкость головного устройства увеличивается автоматически с ростом скорости (чем выше значение, тем сильнее увеличивается громкость);
- > **LOUD** - при низком уровне громкости эта функция увеличивает диапазон низких и высоких частот.

## Настройка специальных функций

- > Удерживайте поворотной-нажимной регулятор меню **[2]** » илл. 1 на стр. 3 некоторое время в нажатом положении.
- > С помощью функциональных клавиш выберите отдельные функции меню.
- > С помощью поворотной-нажимного регулятора меню **[2]** или функциональных кнопок установите желаемое значение.

### AUX

Включение/выключение функций внешних аудиисточников.

Настройка входной чувствительности **AUX LEV**:

- > **LEV 1** - высокий уровень, подходит для ноутбуков;
- > **LEV 2** - средний уровень, подходит для кассетных магнитофонов и CD-плееров;
- > **LEV 3** - низкий уровень, подходит для MP3-плееров.

### PHONE

Если автомобиль оснащён устройством громкой связи, то воспроизведение телефонного разговора транслируется в монофоническом режиме через динамики салона.

### BEEP

Включение/выключение сигнала подтверждения при программировании радиостанций.

## **ILLUM**

Включение (значение 2) / выключение (значение 1) подсветки кнопок управления.

## **AF**

Включение/выключение функции альтернативных частот (AF).

Она позволяет приёмнику автоматически настраиваться на частоту выбранной радиостанции с наилучшим приёмом. При поиске частоты с наилучшим приёмом трансляция может на какое-то мгновение прерываться. Если качество приёма выбранной радиостанции очень плохое и найти альтернативную частоту не удастся, выберите другую радиостанцию.

## **REG**

Включение/выключение региональной программы.

Некоторые станции вещают региональные программы с различным содержанием.

Радиоприёмник сначала пытается настроиться на альтернативные частоты выбранной радиостанции.

Если же качество настолько плохое, что приёмник рискует «потерять программу», он принимает «родственные» частоты.

- **FIX** - приёмник переключается на «родственную» радиостанцию, когда сигнал текущей радиостанции пропадает;
- **AUTO** - ограничения на переключение приёмника на «родственную» радиостанцию сняты.

## **BT-AUDIO**

Включение/выключение беспроводной передачи данных от подключенного Bluetooth®-устройства. ■

## Радиоприёмник

### Органы управления

#### Переключение между диапазонами частот

Устройство осуществляет радиоприем в аналоговых диапазонах частот FM и AM.

Для этих частотных диапазонов имеется по две группы памяти FM1/FM2/FM3 и AM1/AM2/AM3. Для этих групп имеется по 6 ячеек памяти.

- Для смены частотного диапазона нажмите и удерживайте клавишу **(RADIO)** и выберите клавишей **[12]** диапазон частот FM или AM.
- Кратковременно нажмите клавишу **(RADIO)**, чтобы сменить группу памяти выбранного частотного диапазона.

#### Поиск радиостанций и сохранение в памяти их частот

##### Ручной поиск

- Вращением регулятора меню **[2]** » илл. 1 на стр. 3 настройте радиоприёмник на частоту нужной радиостанции.

##### Программирование радиостанций

- Настроившись на радиостанцию, нажмите ту функциональную клавишу **[12]**, на которой Вы хотели бы её запрограммировать. Когда звук ненадолго пропадёт и раздастся короткий сигнал, отпустите клавишу.

##### Автоматический поиск и сохранение найденных радиостанций

- Нажмите клавишу **(AS)**. Запускается автоматический поиск, по результатам которого в память для текущего диапазона (FM1 или AM1) записываются 6 радиостанций с самым уверенным приёмом.

Когда радиостанции будут записаны на функциональных клавишах **[12]**, выбрать нужную из них можно нажатием соответствующей функциональной клавиши **[12]**.

#### **i** Примечание

При следующем нажатии клавиши **(AS)** происходит обновление записи радиостанций текущего диапазона на уровне FM3 или AM3.

#### Функция SCAN

Функция позволяет прослушать по порядку короткие (десятисекундные) фрагменты трансляции радиостанций выбранного диапазона.

- Кратковременно нажмите регулятор меню **[2]** » илл. 1 на стр. 3, и устройство автоматически начнёт поиск всех доступных станций текущего диапазона.
- Чтобы вернуться к прежней радиостанции, нажмите клавишу **CANCEL** **[12]** » илл. 1 на стр. 3.
- Автоматический поиск радиостанций заканчивается нажатием функциональной клавиши **OK** **[12]**. Продолжается трансляция последней звучавшей станции.
- Чтобы выбрать следующие радиостанции, нажмите функциональную клавишу **SKIP** **[12]**.

#### Функция RDS

Некоторые радиостанции передают дополнительную текстовую информацию (т.н. радиотекст).

- Чтобы вывести радиотекст, нажмите клавишу **(INFO)**.

#### **i** Примечание

- Текстовая информация передаётся не всеми радиостанциями.
- В зависимости от качества принимаемого сигнала устройству может потребоваться время для отображения всего текста.

#### Сообщения о ситуации на дорогах

##### Включение/выключение

- Нажмите клавишу **(TR)**.

Передача по радио сообщений о ситуации на автомобильных дорогах деактивируется посредством повторного нажатия клавиши **(TR)**. Символ **TR** гаснет.

##### Включение и выключение приёма дорожных сообщений

Посредством символа **TR** на экране устройства демонстрируется работоспособность функции слежения за дорожной обстановкой.

Во время воспроизведения в меню **Носители** параллельно принимается сигнал настроенной в последний раз радиостанции, если она поддерживает функцию дорожного радио. Если в последний раз ни одна из станций передачи дорожных сообщений не была настроена, то параллельно автоматически настраивается подходящая станция. В процессе поиска подходящей станции на дисплее отображается **TP SEEK**.

Если настроенная радиостанция не передает сообщения о ситуации на дорогах, то на дисплее отображается **NO TP**.

Найденное дорожное сообщение прерывает воспроизведение компакт-диска или радиостанции, не передающей дорожного сообщения. На дисплее появится **INFO** и **название радиостанции**. По завершении трансляции дорожного сообщения прерванное воспроизведение автоматически возобновляется.

### **Примечание**

Некоторые радиостанции ошибочно идентифицируются как передающие дорожные сообщения. Поэтому когда на таких станциях нет дорожных сообщений, это не является неисправностью устройства. ■

## CD-плеер

### Органы управления

#### Правила обращения с компакт-дисками

Внутренний CD-привод способен воспроизводить только CD-ROM, CD-R, CD-RW.

#### Установка CD

Вставьте CD этикеткой вверх в CD-слот  и [илл. 1](#) на стр. 3 настолько глубоко, чтобы он втянулся внутрь автоматически.

Воспроизведение запускается автоматически.

#### Извлечение CD

Нажмите клавишу  - CD-диск выталкивается.

Если «выдвинутый» CD диск не будет извлечён в течение 10 секунд, то из соображений безопасности он втягивается обратно в привод.

#### Клавиши управления текущим аудиисточником

Во время проигрывания CD для перехода к предыдущему или следующему треку коротко нажмите клавишу  или , либо поверните регулятор меню [2](#).

Для ускоренной прокрутки трека вперёд или назад удерживайте клавишу  или  нажатой. После отпускания клавиши воспроизведение продолжается с найденного места.

Для перелистывания треков в папках или списках воспроизведения (если они есть на CD) используйте соответствующие клавиши [12](#) (касается файлов MP3).

#### Переключение между источниками аудиосигнала

Нажимайте клавишу , чтобы выбрать источник аудиосигнала. CD (внутренний CD-привод), CDC (внешний CD-чейнджер), AUX/MDI (внешний вход) и BT-AUDIO (беспроводная передача MP3-файлов из комплекта для подключения телефона).

## ВНИМАНИЕ

CD-плеер является изделием, использующим лазерные технологии. На дату выпуска данное лазерное устройство было отнесено к классу 1 по национальным и международным стандартам DIN EN 60825-1 : 2008-05 и DHHS Rules 21 CFR, Subchapter J. Интенсивность лазерного излучения лазерных источников класса 1 настолько мала, что они, при использовании по назначению, не представляют никакой опасности. Конструкция настоящего изделия не допускает выхода лазерного излучения за пределы внутреннего пространства устройства. Сказанное, однако, не означает, что установленный в корпусе устройства лазер, не может сам по себе, без корпуса устройства, рассматриваться как источник лазерного излучения более высокого класса. По этой причине вскрытие корпуса устройства категорически запрещено.

## ОСТОРОЖНО

- Запрещается устанавливать во внутренний привод CD-диски с обозначением «Не использовать в устройствах без выдвижного привода» или *Eco Disc*.
- После нажатия клавиши  до выталкивания CD наружу проходит несколько секунд, в течение которых CD-слот открыт.
- Перед тем как вставить новый CD, обязательно дождитесь выталкивания предыдущего CD. Иначе в устройстве может быть повреждён привод.
- Загрязнённый, имеющий механические повреждения, не читаемый или неправильно вставленный CD может вызвать проблемы при воспроизведении. По этой причине CD может не воспроизводиться или перескакивать через отдельные треки при воспроизведении. Проверьте и правильно установите CD в устройство. При повторении проблем попробуйте вставить другой CD и, при необходимости, обратиться на сервисную станцию.
- При перегреве устройство не принимает компакт-диск. Устройство переключается в последний активный режим.
- Никогда не очищайте поверхность CD бензином, растворителем для красок или жидкостью для очистки пластинок – они могут повредить его.
- Не подвергайте CD воздействию прямого солнечного излучения!
- Надписывать CD разрешается только специальными фломастерами.
- Наклейки на CD не приклеивать!

## **i** Примечание

- При движении по плохим дорогам и сильной тряске автомобиля возможны сбои в воспроизведении.
- При низких температурах и после дождя внутри устройства может конденсироваться влага. Это может стать причиной помех или пропусков при воспроизведении записи. В этом случае необходимо подождать, пока влага испарится.
- Если CD загрязнён, не очищайте его перекрёстными движениями, а только от середины к краям. Используйте для этого мягкую салфетку, не оставляющую волокон. Для удаления сильных загрязнений воспользуйтесь обычным средством для очистки CD-дисков, после чего дайте CD высохнуть.
- CD-диски с защитой от копирования и записанные самостоятельно диски CD-R и CD-RW в некоторых обстоятельствах могут полностью или частично не воспроизводиться.
- Соблюдайте также дополнительные указания, касающиеся режима MP3.
- Необходимо учитывать действующие в вашей стране национальные законодательные определения относительно авторского права.
- CD-проигрыватель не содержит деталей, которые следует обслуживать или ремонтировать. При неисправном CD-плеере обратитесь на сервисную станцию.
- Из соображений безопасности выдвинутый, но не извлечённый CD снова втягивается внутрь.
- Если перед переходом в CD-режим была настроена станция, передающая сообщения о ситуации на дорогах, то воспроизведение CD во время сообщения прерывается и устройство переходит в режим для приема радиосигнала. По завершении трансляции дорожного сообщения воспроизведение CD продолжится.

## **Функция SCAN**

Воспроизведение последовательно записанных треков по 10 первых секунд каждый.

- Для запуска сканирования CD коротко нажмите на регулятор меню **[2]** » ил. 1 на стр. 3. Плеер проигрывает 10-секундные фрагменты всех треков.
- Чтобы вернуться к первоначально воспроизводимому треку, нажмите функциональную клавишу **CANCEL** **[12]**.

- Автоматическое сканирование заканчивается нажатием функциональной клавиши **OK** **[12]**. Продолжается воспроизведение трека, который звучал последним.
- Чтобы выбрать следующий трек, нажмите функциональную клавишу **SKIP** **[12]**.

## **Доступные функции в режиме CD**

Во время проигрывания CD на дисплее отображаются следующие функции:

### **RPT**

Выбор режима повтора трека.

- **OFF** - воспроизведение подряд;
- **TRACK** - повторное воспроизведение выбранного трека;
- **FOLDER** - если вставлен CD с MP3-файлами, повторяются треки (файлы) из папки (директории), которая была активной при запуске воспроизведения.

### **FLD DOWN (PREV PL - при проигрывании треков плей-листа)**

Последовательность пролистывания в папке: сверху - вниз.

### **FLD UP (NEXT PL - при проигрывании треков плей-листа)**

Последовательность снизу-вверх.

### **FOLDER**

Воспроизведение треков из папок.

### **PLAYLIST**

Воспроизведение треков из списков воспроизведения (папка, составленная из треков отдельных папок на CD).

### **BROWSE**

Поиск во всём каталожном дереве.

Эта функция активна только при наличии внешнего аудиоприбора, подключенного к входу MDI.

- **CANCEL** - выключение функции BROWSE;
- **TOP** - возврат в корневую папку;
- **UP** - возврат на один уровень выше;
- **PLAY ALL** - воспроизведение всех треков выбранной папки;

- **OPEN**<sup>1)</sup> - открывается список подпапок выбранной папки;
- **PLAY**<sup>2)</sup> - запускается воспроизведение выбранного трека.

## MIX

Воспроизведение треков в случайной последовательности.

### **i** Примечание

Подтвердите функции **OPEN** и **PLAY** с помощью клавиши или нажатием регулятора меню **[2]** » илл. 1 на стр. 3.

## Общие сведения о режиме MP3

### Требования к файлам MP3 и носителям данных MP3

- CD-ROM, CD-R, CD-RW ёмкостью 650 мБ и 700 мБ.
- CD должны отвечать требованиям стандарта ISO 9660-Level 2 и файловой системы Joliet (single session и multisession).
- Имена файлов должны быть не длиннее 64 символов.
- Дерево каталогов должно иметь не более 8 уровней.
- Имя исполнителя, название альбома и заголовок записанной в формате MP3 композиции отображаются только в том случае, если эта информация присутствует в виде т.н. ID3-тэга. При отсутствии ID3-тэга отображается имя файла или каталога.
- Плей-листы не поддерживаются.
- Файлы WMA (Windows Media Audio) тоже поддерживаются. Исключением являются файлы с дополнительной защитой DRM (Digital Rights Management). Такие WMA-файлы не поддерживаются устройством.

### Вывод дополнительной информации (файлы MP3)

Нажмите клавишу **[INFO]** - на дисплее появится дополнительная информация по текущему треку.

Для отображения на дисплее дополнительной информации о файлах MP3 используйте клавиши **[0]** - **[6]** **[12]** » илл. 1 на стр. 3.

### Скорость передачи (данных за единицу времени)

- Устройство поддерживает MP3-файлы со скоростью передачи данных от 32 до 320 кбит/ч, а также MP3-файлы с переменной скоростью передачи.
- Продолжительность проигрывания файлов с переменной скоростью передачи может отображаться не совсем точно.

<sup>1)</sup> При каталожном дереве с подпапками.

<sup>2)</sup> При каталожном дереве без подпапок.

## Внешние источники звука

### Органы управления

#### Указания и правила обращения с внешними источниками аудиосигнала

Имеется возможность воспроизведения внешних аудиоустройств в автомобиле через головное устройство.

В головном устройстве в любое время можно выбрать другой источник аудиосигнала. При этом внешнее аудиоустройство остаётся в активном состоянии до тех пор, пока не будет отключено.

Об управлении внешним аудиоустройством см. в прилагаемом к нему руководстве по эксплуатации.

Если внешний источник аудиосигнала дополнительно подключён через мультимедийный вход, то в меню *Аудио* вместо экранной кнопки **(AUX)** отображается кнопка **(MDI)**. Необходимо обратить внимание на то, что подключённый через вход AUX источник аудиосигнала может воспроизводиться лишь в том случае, если к мультимедийному входу не подключён никакой носитель данных

#### Условия успешного подключения

Для подключения внешнего источника аудиосигнала к входу AUX требуется стандартный 3,5-миллиметровый клинковый разъём. Если у внешнего источника аудиосигнала нет такого разъёма, необходимо использовать переходник.

- Возможно подключение только USB-устройств со спецификацией 2.0.
- Таблица размещения файлов (FAT) подключённого устройства должна быть версии FAT16 (< 2 GB) или FAT32 (> 2 GB).
- При воспроизведении записи с жёсткого диска очень большого объёма может появиться задержка, вызванная считыванием файловой структуры.
- При воспроизведении записи из очень разветвлённого дерева каталогов может появиться задержка, вызванная считыванием файловой структуры.
- Желательно, чтобы дерево каталогов у подключённого устройства имело не более восьми уровней. В одном каталоге должно быть не более 1 000 файлов.
- Запрещается использовать для подключения устройства удлинительные USB-кабели и USB-хабы.

#### Переходники

Для подключения аудиоустройств через вход MDI требуется специальный переходник.

Переходники для подключения USB-устройств, устройств с выходом Mini-USB и iPod можно приобрести из ассортимента оригинальных принадлежностей SKODA.

#### Регулировка громкости внешнего аудиоисточника

Громкость внешнего источника звука можно регулировать на головном устройстве.

В зависимости от подключенного аудиоисточника можно изменять выходную громкость на внешнем аудиоисточнике.

Кроме того, можно регулировать входную чувствительность внешнего источника аудиосигнала для адаптации его громкости воспроизведения к громкости других аудиоисточников и предупреждения искажений.



#### ВНИМАНИЕ

- Категорически запрещается класть внешние источники на переднюю панель, при резком манёвре они могут быть отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Категорически запрещается класть внешние источники рядом с подушками безопасности, потому что при срабатывании подушек безопасности они могут быть с силой отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Во время движения запрещается держать внешние источники в руках или на коленях, при резком манёвре они могут быть отброшены в сторону салона и травмировать сидящих в автомобиле людей.
- Кабель подключения внешнего источника всегда располагайте так, чтобы он не мешался при движении.



#### ОСТОРОЖНО

Вход AUX разрешается использовать только для подключения аудиоустройств!

## **i** Примечание

- Об управлении внешним источником см. в прилагаемом к нему руководстве по эксплуатации.
- Пользоваться подключённым к входу AUX аудиоустройством можно только при свободном входе MDI.
- В случае подключения к гнезду AUX внешнего аудиоустройства с переходником для подсоединения к внешнему источнику питания не исключено появление помех. Это зависит от качества используемого переходника.

## Мультимедийный вход AUX

Вход AUX для внешних источников аудиосигнала находится под подлокотником передних сидений.

- Вход AUX активируется последовательным нажатием на клавиши **(MEDIA)** и **(AUX)**.

После подключения внешнего источника воспроизведение начнётся автоматически.

Подключённые к входу AUX внешние аудиоисточники **не поддаются** управлению через устройство.

## Разъём MDI - мультимедийный вход

Вход MDI для внешних источников аудиосигнала может находиться (в зависимости от модели автомобиля) под передним центральным подлокотником, в перчаточном ящике или в переднем отсеке для хранения в центральной консоли.

Для подключения аудиоустройств через вход MDI требуется специальный переходник.

- Вход MDI активируется последовательным нажатием на функциональные клавиши **(MEDIA)** и **(MDI)**.

Через головное устройство могут проигрываться аудиофайлы форматов MP3-, WMA-, OGG-Vorbis- и AAC с подключённого к входу MDI внешнего носителя данных.

Подключенными к входу MDI внешними источниками аудиосигнала **можно** управлять через головное устройство.

## Bluetooth®-плеер

Ваше устройство поддерживает беспроводное соединение с Bluetooth®-плеером.

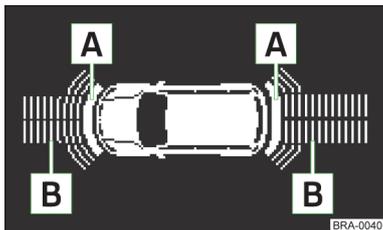
- Сопряжение проигрывателя Bluetooth® с устройством » *Руководство по эксплуатации, глава Коммуникация и мультимедиа.*
- Быстрое сопряжение может выполняться, если оно поддерживается плеером Bluetooth®. При отображении на дисплее плеера Bluetooth® или на дисплее устройства PIN-кода, его необходимо подтвердить.
- Воспроизведение запускается и управляется с плеера Bluetooth®.

## **i** Примечание

- В процессе сопряжения устройств на плеере Bluetooth® могут выводиться запросы, на которые необходимо реагировать.
- На переносном плеере рекомендуется установить максимальную громкость воспроизведения.

## Парковка и маневрирование

### Оптический парковочный ассистент



Илл. 2  
Пример индикации дисплея устройства

Головное устройство помогает водителю визуальной индикацией при парковке и маневрировании.

Подробнее о парковочном ассистенте см. » *Руководство по эксплуатации*, глава *Парковочный ассистент*.

#### Описание изображения

- A** Обнаруженное препятствие в критической зоне. 🚫 **Прекратите движение!**
- B** Обнаруженное препятствие пока вне критической зоны. ■

ŠKODA AUTO a.s. постоянно работает над совершенствованием своих автомобилей. Поэтому просим с пониманием отнестись к возможным изменениям формы, комплектации и конструкции поставляемых автомобилей. Данные о внешнем виде автомобиля, мощности, габаритах, массе, стандартах и функциях автомобиля приведены в настоящем руководстве по состоянию на момент подписания его в печать. Некоторое оснащение, возможно, будет устанавливаться позднее или только для определённых рынков (подробности можно узнать на дилерских предприятиях ŠKODA). Данные, рисунки и описания настоящего руководства не могут служить основанием для предъявления каких-либо претензий.

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO a.s. запрещены.

Все авторские права принадлежат ŠKODA AUTO a.s.

Мы сохраняем за собой право на внесение изменений.

Издатель: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2013

[www.skoda-auto.com](http://www.skoda-auto.com)

Swing: Fabia, Roomster, Praktik, Rapid, Yeti, Superb  
Rádio rusky 11.2013  
S00.5615.03.75  
5J0 012 775 DD